



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4CB714
Typengenehmigung erteilt	20121003
gültig für Importdatum bis	20140930
Erweiterung TG vom:	20150505
Erweiterung TG Positionen	'09/Bem
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsубart Code	118
02 Fahrzeugsубart	Landw.; 40 km/h
03 Fahrzeugklasse	T1
04 Marke	CLAAS
04 Typ	Arion 630
05 Typ; Variante/Version	A36; A3614EA/A, -/C
06 Vorziffer	A3614.....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e2*2003/37-2014/44*0014
10 EFKO-Code	2253
10 Hersteller	CLAAS TRACTORS S.A.S, F-78140 Vélizy Villacoublay
11 Herstellerplakette	rechts, vorne an Kabinenaussenseite
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Vorderachsträger
14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	a.W. VA gefedert, Kabinenfederung
16 Lenkung	hydrostatisch



17 Achsantrieb	A; vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m6a
18 iA 1	27,29
18 Zuordnung 1	a
18 Getriebe 2	hm
18 iA 2	27,29
18 Zuordnung 2	b
19 Fahrzeug Vmax mech von	40
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	40
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Scheiben im Oelbad, auf Antriebs-
20 Betriebsbremse Z2	wellen bzw HR; autom. Allradzuschaltung;
20 Betriebsbremse Z3	a.W. Scheiben vorne im Endantrieb;...
21 Hilfsbremse Z1	mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, auf
21 Hilfsbremse Z2	Getriebewelle
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	JOHN DEERE (DPS)
25 Motor Typ	6068HRT90C
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	6788
28 Leistung kW	121.0
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	675.0
29 Md. max n	1500



30 Abgasreinigung	1/ww. RE542813, RE551032
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	00 2159 246*
34 Motorkennzeichen	6068HRT90C
34 Motorkennzeichen	Plakette; rechts seitlich am Motorblock
Anbringungsort	
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	4260
40 Länge bis	6460
41 Breite von	2015
41 Breite bis	2700
42 Höhe von	2780
42 Höhe bis	3350
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	740
43 Überhang hinten bis	1180
44 Abstand Achse 1-2 von	2820
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0



46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1500
47 Spur Achse 1 bis	2200
48 Spur Achse 2 von	1485
48 Spur Achse 2 bis	2200
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	6500
52 Leergewicht bis	8450
53 Garantiegewicht von	11000
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	4800
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	7700
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	32000
57 gebremst autom	32000
58 ungebremst mech	3000
58 ungebremst autom	3000
59 mit Auflaufbremse mech	16000
59 mit Auflaufbremse autom	16000
60 Zentralachsanhänger mech	0



60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 420/70R28 133A8; 420/85R28 139A8; 480/70R28 143A8; 520/60R28 138A8; 540/65R28 137A8; 600/60R28 146A8
70 Reifen Felgen	h= 600/65R38 156A8; 650/60R38 155A8; 520/85R38 155A8; 580/70R38 155A8; 650/65R38 160A8; 710/60R38 160A8
71 Reifen Felgen	weitere im Abrollradiusbereich 825-875mm nach ETRTO
Bemerkungen Z1	07) Sicherheitskabine ø2!S195
Bemerkungen Z2	Sicherheitskabine ø2!S202
Bemerkungen Z4	Zuordnung
Bemerkungen Z5	05) -/A / -/C



Bemerkungen Z6	18) ww. m6a Quadrishift, 4 Gruppen,	/ hydrost. - mech. Getriebe,
Bemerkungen Z7	elektrohydraulische Betätigung, a.W. Krichgänge / last- und drehzahlabhängig vollautomatischgeregelt	
Bemerkungen Z8	(Claas Cmatic)	
Bemerkungen Z10	20) ...Pedale der Einzelradbremse verriegelbar	
Bemerkungen Z12	36) a.W. separate, umschaltbare Stand-/Abblendlichter an Kabinendach	
Bemerkungen Z20	Eintrag Fz-Ausweis:	
Bemerkungen Z21	118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich	
Bemerkungen Z22	400 - Max. zulässige Breite auf öffentlichen Strassen 2550mm bzw 3000mm mit Breitreifen	